

Vaše pračka

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, kvalitativně vysoce hodnotný domácí spotřebič značky Bosch. Pračka se vyznačuje úspornou spotřebou energie. U každé pračky, která opouští náš závod je pečlivě přezkoušena její funkčnost a bezchybný stav.

Další informace: <http://www.bosch.de/hausgeraete>

Ekologická likvidace

Zlikvidujte ekologicky obal. Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Směrnice stanoví rámec pro sběr a recyklaci odpadních zařízení v celé EU.

Obsah

	Strana
■ Stanovené použití	1
■ Programy	1
■ Nastavení a přizpůsobení programu	3
■ Praní	3/4
■ Po prání	4
■ Individuální nastavení	5/6
■ Důležité pokyny	6
■ Přehled programů	7
■ Bezpečnostní pokyny	8
■ Hodnoty spotřeby	8
■ Ošetřování	9
■ Pokyny v indikačním poli	9
■ Údržba	10
■ Co dělat, když ...	11

Ochrana životního prostředí/ Pokyny pro úsporu

- Využívejte maximálního množství prádla příslušného programu.
- Normálně znečištěné prádlo perte bez předpírky.
- Místo **vyvážka 90 °C** zvolte program **barevné eco** a přídavnou funkci ☹ (Skvrny). Srovnatelné vyprání s podstatně nižší spotřebou energie.
- Dávkujte prací prostředek podle údaje výrobce a tvrdosti vody.
- Bude-li prádlo následovně sušeno v sušičce prádla, zvolte otáčky odstředění podle návodu výrobce sušičky.

Stanovené použití

- výhradně k použití v domácnosti,
- k prání textilií vhodných pro prání v pračkách v pracím roztoku,
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími prostředky a prostředky pro ošetření, které jsou vhodné k použití v pračkách.

- ! **Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!**
- ! **Děti a neistruované osoby nesmí pračku používat.**
- ! **Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od pračky!**

Programy

Podrobný přehled programů -> strana 7. Teplota a otáčky odstředění jsou individuálně volitelné, v závislosti na zvoleném programu a postupu programu.

	Cottons	odolné textilie
	Intensive	
	Cottons Eco	
	Easy-Care	nemačkávané textilie
	Delicate/Silk	choulostivé prací textilie
	Mix	rozdílné druhy prádla
	Rinse/Freshen Up	s následujícím odstředěním
	Spin	ručně praného prádla
	Empty	prací vody při ☹
	Wool	ručně prané textilie/textilie vhodné pro prání v pračkách
	Easy-Care +	tmavé textilie
	PowerWash 60'	odolné textilie
	Super Quick 15'	krátký program
	Sports, Fitness	textilie s membránou
	Sensitive	odolné textilie

Příprava

Odborná instalace podle samostatného Návodu k instalaci.

Kontrola pračky

Nikdy neuvádějte poškozenou pračku do provozu! Informujte Vaši servisní službu!

Zastrčte síťovou zástrčku

Pouze se suchýma rukama! Uchopte pouze za zástrčku!

Otevřete vodovodní kohoutek

Komora II: prací prostředek pro hlavní prání, změkčovaadlo, bělicí prostředek, sůl na skvrny
Komora ☹: aviváž, škrob
Komora I: prací prostředek pro předpírku

Před prvním práním

provedte jednu prání bez prádla -> strana 9.

Roztřídění a vložení prádla

Dodržujte pokyny pro ošetřování od výrobce! Podle údajů na etiketách pro ošetřování. Podle druhu, barvy, znečištění a teploty. Nepřekračujte maximální naplnění -> strana 7.

Dodržujte důležité pokyny -> strana 6!

Vložte velké a malé kusy prádla! Uzavřete vkladací dvířka. Nepřivírejte kusy prádla mezi vkladací dvířka a gumové těsnění.

Naplňte prací prostředek a prostředek pro ošetřování

Dávkujte podle: Množství prádla, znečištění, tvrdosti vody (informujte se u Vaší vodárny) a údajů výrobce. Naplňte tekutý prací prostředek do příslušné dávkovací nádoby a položte do bubnu.

Viskózní avivážní a tvarovací prostředky zředte vodou. Zabraňuje ucpaní.

Nastavení** a přizpůsobení programu

**Když v indikačním poli bliká symbol ☹, je aktivní dětská pojistka -> deaktivujte, strana 5.

Přídavné funkce a výběrová tlačítka -> Individuální nastavení, strana 5.

Všechna tlačítka jsou senzitivní, stačí lehký dotek! Při dlouhém dotyku výběrových tlačítek se spustí automatický průběh možností nastavení!

Zvolte (Start/Pauza)

Volič programu k zapnutí a vypnutí pračky a k volbě programu. Lze otáčet v obou směrech.

Praní

Zásuvka na prací prostředky s komorami I, II, ☹

Buben

Ovládací panel

Vkladací dvířka

Servisní záklopka

Praní

Vyjmutí prádla

Otevřete vkladací dvířka a vyjměte prádlo. Pokud je aktivní ☹ (bez konečného odstředění): Nastavte volič programu na ☹ Empty nebo zvolte otáčky odstředění. Zvolte (Start/Pauza). Odstraňte eventuálně cizí tělesa - nebezpečí tvorby rzi.

Zavřete vodovodní kohoutek

Není nutné u modelů s Aqua-Stop -> pokyny v návodu k instalaci.

Vypnutí

Nastavte volič programu na Off..

Ukončení programu, když ...

Bliká (Start/Pauza) a v indikačním poli se zobrazí -O-.

Ukončení programu

U programů s vysokou teplotou konec nejprve:

- Nechejte prádlo vychladnout: Zvolte ☹ Rinse/Freshen Up. Vkladací dvířka zůstanou zablokována.
- Zvolte Off.
- Zvolte ☹ Spin nebo ☹ Empty.
- Zvolte (Start/Pauza).

Změna pracího programu, když ...

- ... jste omylem zvolili nesprávný program.
- Zvolte program znovu.
- Zvolte (Start/Pauza).
- Nový program začne od začátku.

Doplňte prádlo, když ... -> strana 5.

... je zvolen (Start/Pauza) a potom se v indikačním poli rozsvítí YES + ☹. Při NO nelze otevřít dvířka plnicího otvoru.

- Zvolte (Start/Pauza).

Individuální nastavení

Volitelná tlačítka

Před a během chodu zvoleného programu lze změnit otáčky odstředění a teplotu. Účinek je závislý od postupu programu.

(Teplota)

Můžete změnit zobrazenou teplotu prání. Volitelná maximální teplota prání je vždy závislá na nastaveném programu.

(Hotovo za)

Při navolení programu se zobrazí příslušná doba trvání programu. Start programu lze před zahájením programu zpozdít. Dobu ☹ (Hotovo za) lze nastavit v hodinových krocích, maximálně až 24h. Stiskněte tolikrát tlačítko ☹ (Hotovo za), až se zobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Zvolte (Start/Pauza).

(Otáčky za minutu)

Můžete změnit zobrazené otáčky odstředění. Volitelné maximální otáčky odstředění jsou vždy závislé na nastaveném programu.

Přídavné funkce

-> také přehled programů, strana 7

☹ (Skvrny)	Prodloužení doby prání k zintenzivnění prání silně znečištěného prádla nebo k prání prádla s maximální náplní -> Přehled programů, strana 7.
☹ (Předpírka)	Pro silně znečištěné, odolné prádlo, např. z bavlny nebo lnu. Předpírka při 30 °C.
☹ (Setrné prání)	Speciální průběh odstředění s následovným naechráním. Setrné konečné odstředění - lehce zvýšená zbytková vlhkost prádla.
☹ (Water plus)	Přídavný máchací proces a prodloužená doba prání. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro zlepšení výsledku prání.

Dětská pojistka a doplnění prádla

Zajistíte pračku proti neúmyslné změně nastavených funkcí. Dětská pojistka/zablokování spotřebiče. **ZAP./VYP.:** po spuštění/ukončení programu stiskněte po dobu cca 5 sekund ☹ (Start/Pauza). Upozornění: Dětská pojistka může zůstat aktivována až do dalšího spuštění programu, také po vypnutí pračky! Před spuštěním programu potom dětskou pojistku deaktivujte a event. ji po spuštění programu opět aktivujte.

YES + ☹ Doplnění prádla

Chcete-li po spuštění programu doplnit kusy prádla, zvolte tlačítko ☹ (Start/Pauza). Pračka přezkouší, zda je doplnění prádla možné. Svítí YES + ☹: Doplnění prádla je možné. **Bliká YES:** Přiliš vysoké otáčky odstředění, počkejte, až se rozsvítí YES + ☹. **NO:** Přidání není možné. Upozornění: Při vysoké hladině vody a/nebo teplotě nebo během odstředění zůstanou dvířka plnicího otvoru z bezpečnostních důvodů zablokována. K pokračování programu zvolte tlačítko ☹ (Start/Pauza).

☹ (Start/Pauza)

Ke spuštění programu nebo k doplnění prádla a aktivování/deaktivování dětské pojistky.

Individuální nastavení

Signal

1. Aktivujte režim nastavení hlasitosti akustického signálu

nastavte na • 1 krok doprava, rozs. v řiti se indikačním polem + 1 krok doprava; zvolte a držte + 1 krok doprava; uvolnit

Tlačítkové signály

2. Nastavení hlasitosti pro ...

0 1 2 3 4

Nastavení hlasitosti* přímo 1 krok doprava

Nastavení hlasitosti* nastavte na •

*zvolte event. několikrát

Důležitá upozornění

Šetřte prádlo a pračku

- Vyprázdněte kapsy.
- Dávejte pozor na kovové díly (kancelářské sponky atd.).
- Choulostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčocháče, záclony, podpřenky s ramínky).
- Uzavřete zdrhovací uzávěry, zapněte potahy.
- Vykartáčujte písek z kapes a záhybů.
- Odstraňte záclonové válečky nebo je zavažte do sítky nebo sáčku.

Rozdílně znečištěné prádlo

Lehce	Nové prádlo perte samostatně. Bez předpírky.
Silně	Skvrny event. předběžně ošetřete. Zvolte přídavnou funkci ☹ (Skvrny). Případně zvolte přídavnou funkci ☹ (Skvrny).

Namáčení

Dějte podle údajů výrobce do komory II namáčecí prostředek/prací prostředek. Nastavte volič programu na I according to the manufacturer's instructions. Set programme selector to a zvolte ☹ (Start/Pauza). Po cca 10 minutách zvolte ☹ (Start/Pauza). Po požadované době namáčení zvolte opětovně ☹ (Start/Pauza), jestliže se má v programu pokračovat nebo program změnit.

Škrobení

Prádlo nemá být ošetřeno aviváží. Ve všech pracích programech je možné škrobení s tekutým škrobem. Dávkujte škrob podle údajů výrobce do komory pro aviváž ☹ (event. ji předtím vyčistěte).

Barvení/Odbarvování

Barvení pouze v běžném rozsahu domácnosti. Sůl může napadat ušlechtilou ocel! Dodržujte údaje výrobce barviva! Z toho důvodu prádlo v pračce neodbarvujte.

Osvěžení

Pro dlouhodobě uložené nebo nepoužívané kusy prádla, aby se odstranily zápachy a pomačkaniny, které vznikly složením a uložením prádla. Pro "čerstvou" vůni použijte avivážní přípravku.

Vaše pračka

Blahopřejeme – rozhodli jste se pro moderní, kvalitativně vysoce hodnotný domácí spotřebič značky Bosch. Pračka se vyznačuje úspornou spotřebou energie.

U každé pračky, která opouští náš závod je pečlivě přezkoušena její funkčnost a bezchybný stav.

Další informace: <http://www.bosch.de/hausgeraete>

Ekologická likvidace

Zlikvidujte ekologicky obal.

Tento spotřebič je označen podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Směrnice stanoví rámec pro sběr a recyklaci odpadních zařízení v celé EU.



Obsah

Strana

Stanovené použití	1
Programy	1
Nastavení a přizpůsobení programu	3
Praní	3/4
Po praní	4
Individuální nastavení	5/6
Důležité pokyny	6
Přehled programů	7
Bezpečnostní pokyny	8
Hodnoty spotřeby	8
Ošetřování	9
Pokyny v indikačním poli	9
Údržba	10
Co dělat, když ...	11



Ochrana životního prostředí/ Pokyny pro úsporu

- Využívejte maximálního množství prádla příslušného programu.
- Normálně znečištěné prádlo perte bez předpírky.
- Místo **vyvářka 90 °C** zvolte program **barevné eco** a přídatnou funkci (Skvrny). Srovnatelné vyprání s podstatně nižší spotřebou energie.
- Dávkujte prací prostředek podle údaje výrobce a tvrdosti vody.
- Bude-li prádlo následovně sušeno v sušičce prádla, zvolte otáčky odstředění podle návodu výrobce sušičky.

Stanovené použití

- výhradně k použití v domácnosti,
- k praní textilií vhodných pro praní v pračkách v pracím roztoku,
- k provozu se studenou pitnou vodou a běžnými pracími prostředky a prostředky pro ošetření, které jsou vhodné k použití v pračkách.

- ! – Nenechávejte děti bez dozoru u pračky!
- ! – Děti a neinstruované osoby nesmí pračku používat.
- ! – Udržujte domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od pračky!

Programy

Podrobný přehled programů → strana 7.

Teplota a otáčky odstředění jsou individuálně volitelné, v závislosti na zvoleném programu a postupu programu.

Cottons	
Intensive	odolné textilie
Cottons Eco	
Easy-Care	nemačkávané textilie
Delicate/Silk	choulostivé prací textilie
Mix	rozdílné druhy prádla
Rinse/Freshen Up ...	s následujícím odstředěním
Spin	ručně praného prádla
Empty	prací vody při
Wool	ručně prané textilie/textilie vhodné pro praní v pračkách
Easy-Care +	tmavé textilie
PowerWash 60'	odolné textilie
Super Quick 15'	krátký program
Sports, Fitness	textilie s membránou
Sensitive	odolné textilie

Příprava

! Odborná instalace podle samostatného Návodu k instalaci.

Kontrola pračky

! Nikdy neuvádějte poškozenou pračku do provozu! Informujte Vaši servisní službu!

Zastrčte síťovou zástrčku

! Pouze se suchými rukama! Uchopte pouze za zástrčku!

Otevřete vodovodní kohoutek

Komora II: prací prostředek pro hlavní praní, změkčovaadlo, bělicí prostředek, sůl na skvrny

Komora : aviváž, škrob

Komora I: prací prostředek pro předpírku

Přídavné funkce

Indikační pole/volitelná tlačítka

Start/Pauza

Volba

Sensitive

Sports, Fitness

Super Quick 15'

PowerWash 60'

Easy-Care +

Wool/

Empty

* - 90 °

1 - 24h

- 1200*

Zobrazení stavu

Zvolte teplotu (* = studená)

Konec programu za ...

Zvolte otáčky odstředění (*podle modelu)

Zobrazení k průběhu programu:
Praní, máchání, odstředování, doba trvání
Dětská pojistka → strana 5.
Otevřete dvířka plnicího otvoru, doplňte

Před prvním práním
provedte jednu praní bez prádla -> strana 9.

Roztřídění a vložení prádla

Dodržujte pokyny pro ošetřování od výrobce!
Podle údajů na etiketách pro ošetřování.
Podle druhu, barvy, znečištění a teploty.
Nepřekračujte maximální naplnění -> strana 7.

Dodržujte důležité pokyny -> strana 6!

Vložte velké a malé kusy prádla!
Uzavřete vkladací dvířka. Nepřivírejte kusy prádla mezi vkladací dvířka a gumové těsnění.

Naplňte prací prostředek a prostředek pro ošetřování

Dávky podle:
Množství prádla, znečištění, tvrdosti vody (informujte se u Vaší vodárny) a údajů výrobce. Naplňte tekutý prací prostředek do příslušné dávkovací nádoby a položte do bubnu.



Viskózní avivážní a tvarovací prostředky zředte vodou. Zabraňuje ucpaní.

Nastavení** a přizpůsobení programu



**Když v indikačním poli bliká symbol ->, je aktivní dětská pojistka -> deaktivujte, strana 5.

Přidavné funkce a výběrová tlačítka -> Individuální nastavení, strana 5.



Všechna tlačítka jsou senzitivní, stačí lehký dotek! Při dlouhém dotyku výběrových tlačítek se spustí automatický průběh možností nastavení!

Zvolte (Start/Pauza)



Volič programu k zapnutí a vypnutí pračky a k volbě programu. Lze otáčet v obou směrech.

nebo (bez odstředění)

event. ukončení programu (-0-)

prádlo -> strana 4, 5.

Praní

Zásuvka na prací prostředky s komorami I, II,

Buben

Ovládací panel

Vkladací dvířka

Servisní záklopka

Praní

Vyjmutí prádla

Otevřete vkladací dvířka a vyjměte prádlo.
Pokud je aktivní (bez konečného odstředování):
Nastavte volič programu na Empty nebo zvolte otáčky odstředování. Zvolte (Start/Pauza).
Odstraňte eventuálně cizí tělesa - nebezpečí tvorby rzi.

Zavřete vodovodní kohoutek

Není nutné u modelů s Aqua-Stop -> pokyny v návodu k instalaci.

Vypnutí

Nastavte volič programu na Off..

Ukončení programu, když ...

Bliká (Start/Pauza) a v indikačním poli se zobrazí -0-.

Ukončení programu

U programů s vysokou teplotou konec nejprve:

- Nechejte prádlo vychladnout:
Zvolte Rinse/Freshen Up.
Vkladací dvířka zůstanou zablokována.
- Zvolte Off..
- Zvolte Spin nebo Empty.
- Zvolte (Start/Pauza).

Změna pracího programu, když ...

... jste omylem zvolili nesprávný program.

- Zvolte program znovu.
- Zvolte (Start/Pauza).
Nový program začne od začátku.

Doplňte prádlo, když ... -> strana 5.

... je zvolen (Start/Pauza) a potom se v indikačním poli rozsvítí YES + . Při NO nelze otevřít dvířka plnicího otvoru.

- Zvolte (Start/Pauza).

Individuální nastavení

Volitelná tlačítka

Před a během chodu zvoleného programu lze změnit otáčky odstředění a teplotu. Účinek je závislý od postupu programu.

↓ (Teplota)

Můžete změnit zobrazenou teplotu praní. Volitelná maximální teplota praní je vždy závislá na nastaveném programu.

⌚ (Hotovo za)

Při navolení programu se zobrazí příslušná doba trvání programu. Start programu lze před zahájením programu zpozdít. Dobu ⌚ (Hotovo za) lze nastavit v hodinových krocích, maximálně až 24h. Stiskněte tolikrát tlačítko ⌚ (Hotovo za), až se zobrazí požadovaný počet hodin (h=hodina). Zvolte ⏮ (Start/Pauza).

⌚ (Otáčky za minutu)

Můžete změnit zobrazené otáčky odstředění. Volitelné maximální otáčky odstředění jsou vždy závislé na nastaveném programu.

Přídavné funkce

→ také přehled programů, strana 7

☞ (Skvrny)	Prodloužení doby praní k zintenzivnění praní silně znečištěného prádla nebo k praní prádla s maximální náplní → Přehled programů, strana 7.
⬇ (Předpírka)	Pro silně znečištěné, odolné prádlo, např. z bavlny nebo lnu. Předpírka při 30 °C.
☞ (Setrné praní)	Speciální průběh odstředění s následovným načechráním. Setrné konečné odstředění – lehce zvýšená zbytková vlhkost prádla.
☞ (Water plus)	Přídavný máchací proces a prodloužená doba praní. Pro oblasti s velmi měkkou vodou nebo pro zlepšení výsledku praní.

Dětská pojistka a doplnění prádla

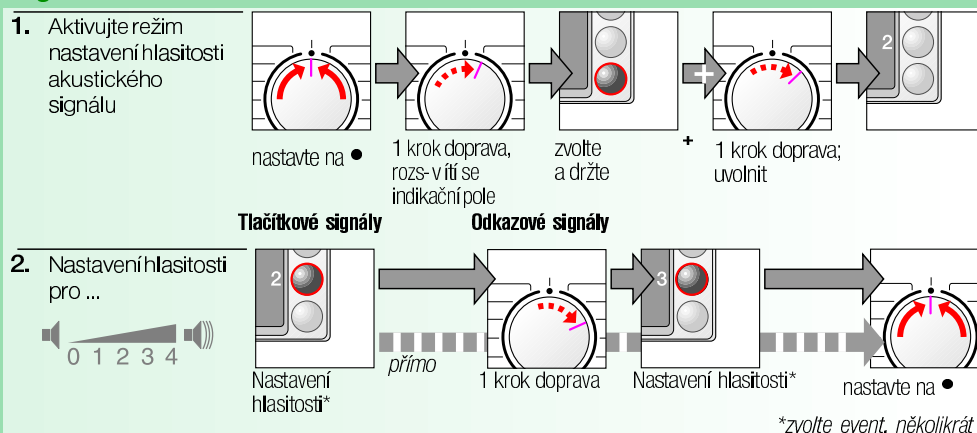
☞ Dětská pojistka/ zablokování spotřebiče	Zajistěte pračku proti neúmyslné změně nastavených funkcí. ZAP./VYP.: po spuštění/ukončení programu stiskněte po dobu cca 5 sekund ⏮ (Start/Pauza). Upozornění: Dětská pojistka může zůstat aktivována až do dalšího spuštění programu, také po vypnutí pračky! Před spuštěním programu potom dětskou pojistku deaktivujte a event. ji po spuštění programu opět aktivujte.
YES + ⌚ Doplnění prádla	Chcete-li po spuštění programu doplnit kousky prádla, zvolte tlačítko ⏮ (Start/Pauza). Pračka přezkouší, zda je doplnění prádla možné. Svítil YES + ⌚ : Doplnění prádla je možné. Bliká YES: Příliš vysoké otáčky odstředování, počkejte, až se rozsvítí YES + ⌚ . NO: Přidání není možné. Upozornění: Při vysoké hladině vody a/nebo teplotě nebo během odstředování zůstanou dvířka plnicího otvoru z bezpečnostních důvodů zablokována. K pokračování programu zvolte tlačítko ⏮ (Start/Pauza).

⏮ (Start/Pauza)

Ke spuštění programu nebo k doplnění prádla a aktivování/deaktivování dětské pojistky.

Individuální nastavení

Signal



Důležitá upozornění

Setřte prádlo a pračku

- Vyprázdněte kapsy.
- Dávejte pozor na kovové díly (kancelářské sponky atd.).
- Choulostivé prádlo perte v síťce/sáčku (punčocháče, záclony, podprsenky s ramínky).
- Uzavřete zdrhovací uzávěry, zapněte potahy.
- Vykartáčujte písek z kapes a záhybů.
- Odstraňte záclonové válečky nebo je zavažte do sítky nebo sáčku.



Rozdílně znečištěné prádlo

	Nové prádlo perte samostatně.
Lehce	Bez předpírky.
Silně	Skvrny event. předběžně ošetřete. Zvolte přídavnou funkci ☞ (Skvrny). Naplňte méně prádla. Předpírka. Případně zvolte přídavnou funkci ☞ (Skvrny).



Namáčení

Vložte prádlo stejné barvy.

Dejte podle údajů výrobce do komory II namáčecí prostředek/prací prostředek. Nastavte volič programu na I according to the manufacturer's instructions. Set programme selector to a zvolte ⏮ (Start/Pauza).
Po cca 10 minutách zvolte ⏮ (Start/Pauza). Po požadované době namáčení zvolte opětovně ⏮ (Start/Pauza), jestliže se má v programu pokračovat nebo program změnit.



Škrobení

Prádlo nemá být ošetřeno aviváží.

Ve všech pracích programech je možné škrobení s tekutým škrobem. Dávkujte škrob podle údajů výrobce do komory pro aviváž ☞ (event. ji předtím vyčistěte).



Barvení/Odbarvování

Barvení pouze v běžném rozsahu domácnosti. Sůl může napadat ušlechtilou ocel!
Dodržujte údaje výrobce barviva! Z toho důvodu prádlo v pračce neobarvujte.



Osvěžení

program ☞ Rinse/Freshen Up

Pro dlouhodobě uložené nebo nepoužívané kusy prádla, aby se odstranily zápachy a pomačkaniny, které vznikly složením a uložením prádla. Pro "čerstvou" vůni použijte avivážní přípravek.

Programy	°C	max.	Druh prádla	Přídavné funkce; Pokyny
Cottons	*-90 °C		odolné textilie, bavlněné nebo lněné textilie na vyvětrání	(Stains), (Water plus)
Intensive	*-60 °C			
Cottons Eco	*-60 °C	7 kg*	odolné textilie, bavlněné nebo lněné textilie na vyvětrání	(Stains), (Water plus)
Sensitive	*-60 °C		nemačkávé textilie z bavlny nebo lnu	(Stains), (Water plus); pro zejména citlivou pokožku, delší praní při zvolené teplotě, vyšší hladina vody, přídavný mýdlový proces
PowerWash 60'	*-60 °C	4 kg	odolné textilie z bavlny nebo směsových tkanin	časově optimalizovaný program, krátký program pro normálně znečištěné prádlo
Easy-Care	*-60 °C		nemačkávé textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin	(Stains), (Water plus)
Mix	*-40 °C	3 kg*	textilie z bavlny a nemačkávkých textilií	(Stains), (Water plus); lze prát společně rozdílné druhy prádla
Easy-Care +	*-40 °C		trvalé textilie z bavlny a trvalých nemačkávkých textilií	(Stains), (Water plus); redukované otáčky máchání a konečného odstředování
Delicate/Silk	*-30 °C		pro dlouhosivé, prací textilie, např. z hedvábí, saténu, syntetických vláken nebo směsových tkanin (např. záclony)	(Stains), (Water plus); žádné odstředění mezi procesy máchání
Wool/	*-40 °C	2 kg	ruční nebo v prádce prané textilie z vlny nebo s podílem vlny	obzvláště šetrný prací program k zabránění srážení prádla, delší přestávky programu (textile leží v pracím roztoku)
Super Quick 15'	*-40 °C		nemačkávé textilie z bavlny, lnu, syntetických nebo směsových tkanin	krátký program cca 15 minut, vhodný pro lehou znečištěné prádlo
Sports, Fitness	*-40 °C		textilie s membránou	(Stains), (Water plus)
Přídavné programy				
Rinse/Freshen Up, Spin, Empty				

i Programy jsou časově optimalizovány pro lehou znečištěné textilie. U silně znečištěných textilií zvolte přídavnou funkci (Skvrny).
*** Při praní s maximální náplní zvolte vždy přídavnou funkci (Skvrny).**
Jako krátký program je – nezávisle na druhu prádla – optimálně vhodný program Easy-Care 40 °C s maximálními otáčkami odstředování.
 Programy bez předpírky – dejte prací prostředek do komory **II**, programy s předpírkou – rozdělte prací prostředek do komory **I a II**.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
 Carl-Wery-Str. 34
 81739 München/Deutschland

WAE20463BY / ...

8807
 9000 372 166

Bezpečnostní pokyny

- Přečtěte si Návod k použití a Návod k instalaci a všechny ostatní informace přiložené k pračce a počínejte si podle nich.
- Uchovejte podklady pro pozdější použití.

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

Ohrožení života!

- Táhněte pouze za síťovou zástrčku, ne za elektrické vedení!
- Zastrčení/vytažení zástrčky neprovádějte vlhkýma rukama.

- U dosloužilých spotřebičů vytáhněte síťovou zástrčku.
- Odřízněte síťové vedení a spolu se zástrčkou je odstraňte.
- Zničte zámek vkladacích dvírek.
- Děti se tak nemohou zavřít a dostat do ohrožení života.

Nebezpečí udušení!

Nebezpečí otravy!

Nebezpečí výbuchu!

Nebezpečí poranění!

- Obaly, fólie a části obalu nedávejte dětem.
- Uchovávejte prací prostředky a prostředky pro ošetření tak, aby nebyly přístupné dětem.
- Kousky prádla předem ošetřené čistícími prostředky obsahujícími rozpouštědla, např. odstraňovače skvrn nebo prací benzín mohou po vložení přivodit výbuch. Kusy prádla předtím důkladně v ruce vymáchejte.
- Vkládací dvířka mohou být velmi horká.
- Pozor při odčerpávání horkého pracího roztoku.
- Nestoupejte na pračku.
- Neopírejte se o otevřená plnicí dvířka.
- Nesahejte do bubnu, pokud se ještě točí.
- Pozor při otevření zásuvky na prací prostředky během provozu!

Hodnoty spotřeby

Program	Přídavná funkce	Náplň	Proud**	Voda**	Doba trvání programu**
Cottons 40 °C *	(Skvrny)	7 kg	0,65 kWh	60 l	2:30 h
Cottons Eco 60 °C *	(Skvrny)	7 kg	1,05 kWh	47 l	2:58 h
Cottons 90 °C	(Skvrny)	7 kg	2,00 kWh	75 l	2:33 h
Easy-Care 40 °C *	(Skvrny)	3 kg	0,55 kWh	50 l	1:24 h
Easy-Care 40 °C * (vhodné také jako krátký program)	–	3 kg	0,54 kWh	40 l	0:55 h
Mix 30 °C	–	3 kg	0,32 kWh	35 l	0:44 h
Delicate/Silk 30 °C	–	2 kg	0,25 kWh	38 l	0:32 h
Wool 30 °C *		2 kg	0,15 kWh	34 l	0:40 h

* Nastavení programu pro test podle platné evropské normy 60456. Upozornění pro srovnávací testy: Testovací programy otestujete s: maximální náplní, přídavnou funkcí (Skvrny), maximálními otáčkami odstředování.
 Jako **krátký program** pro barevné prádlo zvolte program Easy-Care 40 °C bez přídavné funkce (Skvrny) a maximální otáčky odstředování.

** Hodnoty se od uvedených hodnot liší v závislosti na tlaku, tvrdosti, přírodní teplotě vody, teplotě v místnosti, druhu, množství a znečištění prádla, použitým pracím prostředkem, kolísání síťového napětí a zvolených přídavných funkcích.

Ošetřování



- **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!** Síťovou zástrčku!
- **Nebezpečí výbuchu!** Nepoužívejte žádná rozpouštědla!

Před prvním praním

Nevkládejte žádné prádlo! Otevřete vodovodní kohoutek, naplňte do komory II cca 1 litr vody a potom ½ odměrky pracího prostředku. Nastavte volič programu na **Easy-Care 60 °C** a zvolte **Start/Pauza**. Na konci programu nastavte volič programu na **Off**.

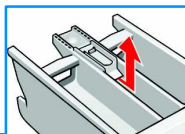
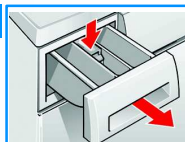
Plášť pračky, ovládací panel

- Utřete měkkým, vlhkým hadrem.
- Nepoužívejte žádné abrazivní hadry, houby a čisticí prostředky (čističe na nerez).
- Okamžitě odstraňte zbytky pracího prostředku a čističe.
- Čištění proudem vody je zakázáno.

Čištění zásuvky na prací prostředky ...

... jsou-li v zásuvce zbytky pracího prostředku nebo aviváže.

1. Povytáhněte zásuvku, stlačte dolů vložku, zásuvku úplně vytáhněte. Vytáhnutí vložky: tlačte vložku prstem směrem zdola nahoru.
2. Vyčistěte splachovací misku a vložku vodou a kartáčem a nechte je uschnout.
3. Nasaďte a zaklapněte vložku (nastrčte váleček na vodičí kolík).
4. Zasuňte zásuvku na prací prostředky.



Nechejte zásuvku na prací prostředky otevřenou, aby mohla oschnout zbytková voda.

Prací buben

Nechejte vkladací dvířka otevřená, aby buben uschnul.
Rezavé skvrny – použijte bezchlórový čisticí prostředek, žádnou ocelovou vlnu.

Odstranění vodního kamene – žádné prádlo v pračce!

Odstranění vodního kamene provedte podle údajů výrobce odstraňovače vodního kamene, při správném dávkování pracího prostředku není nutné.

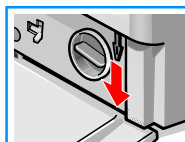
Nouzové odblokování, např. při výpadku elektrické sítě

Jakmile se obnoví přívod proudu, poběží nastavený program dále. Jestliže se má prádlo přesto vyndat, lze dvířka plnicího otvoru otevřít podle následujícího popisu:

Nebezpečí opaření! Prací roztok a prádlo mohou být horké. Nechejte je event. nejdříve vychladnout. Nesahejte do bubnu, pokud se ještě točí.

Neotvírejte dvířka plnicího otvoru, pokud je na skle vidět vodu.

1. Nastavte volič programu na **Off**, a vytáhněte síťovou zástrčku.
2. Vypusťte prací roztok → strana 10.
3. Pomocí nářadí zatáhněte za nouzové odblokování směrem dolů a pusťte je. Dvířka plnicího otvoru se potom dají otevřít.



Pokyny na indikačním poli podle modelu

F:16 Uzavřete správně vkladací dvířka; event. je přivřeno prádlo.

F:17 Otevřete úplně vodovodní kohoutek, přelomená/sevřená přívodní hadice; Vyčistěte sítko → strana 10, příliš nízký tlak vody.

F:18 Ucpané čerpadlo pracího roztoku; vyčistěte čerpadlo pracího roztoku → strana 10. Ucpaná odtoková hadice/odpadní trubka; vyčistěte odtokovou hadici na sifonu → strana 10.

F:21 Závada motoru. Zavolejte servisní službu!

F:23 Voda v záchytné vaně na dně, netěsnost spotřebiče. Zavolejte servisní službu!

Údržba

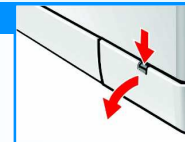


- **Nebezpečí opaření!** Nechejte prací roztok vychladnout!
- Zavřete vodovodní kohoutek!

Cerpadlo pracího roztoku

Nastavte volič programu na **Off**, vytáhněte síťovou zástrčku.

1. Otevřete a sundejte servisní záklopku.



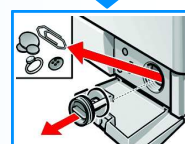
2. Pro modely s vypouštěcí hadicí: Vyndejte vypouštěcí hadici z držáku a vytáhněte ji z tělesa pračky. Podstavejte nádobu. Stáhněte uzávěr, nechte prací roztok odtékat. Zatlačte uzávěr a nasaďte vypouštěcí hadici do držáku.



- 2* Pro modely bez vypouštěcí hadice: Otáčejte opatrně víkem čerpadla, až začne odtékat prací roztok. Když je servisní záklopka z poloviny plná, víko čerpadla uzavřete a servisní záklopku vyprázdníte. Kroky opakuje, až je prací roztok úplně vypuštěný.



3. Odšroubujte opatrně víko čerpadla (zbytková voda).
4. Vyčistěte vnitřní prostor, závit víka čerpadla a těleso čerpadla (oběžným kolem čerpadla pracího roztoku se musí nechat otáčet).
5. Víko čerpadla opět nasaďte a zašroubujte.
6. Nasaďte a zavřete servisní záklopku.

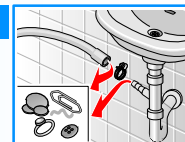


Aby se zabránilo, že při příštím praní odečte nevyužitý prací prostředek do odtoku: Nalejte litr vody do komory II a spusťte program **Empty**.

Odtoková hadice na sifonu

Nastavte volič programu na **Off**, vytáhněte síťovou zástrčku.

1. Uvolněte hadicovou sponu, odtokovou hadici opatrně stáhněte (zbytková voda).
2. Vyčistěte odtokovou hadici a hrdlo sifonu.
3. Nasaďte opět odtokovou hadici a místo připojení zajistěte pomocí hadicové spony.



Sítka v přívodu vody



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

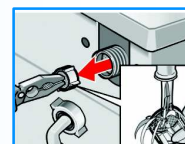
Neponořujte bezpečnostní zařízení Aqua-Stop do vody (obsahuje elektrický ventil).

Odtlakování vody v přívodní hadici:

1. Uzavřete vodovodní kohoutek!
2. Zvolte libovolný program (kromě **Spin/Empty**).
3. Stiskněte **Start/Pauza**. Nechejte program cca 40 sekund běžet.
4. Nastavte volič programu na **Off**. Síťovou zástrčku.

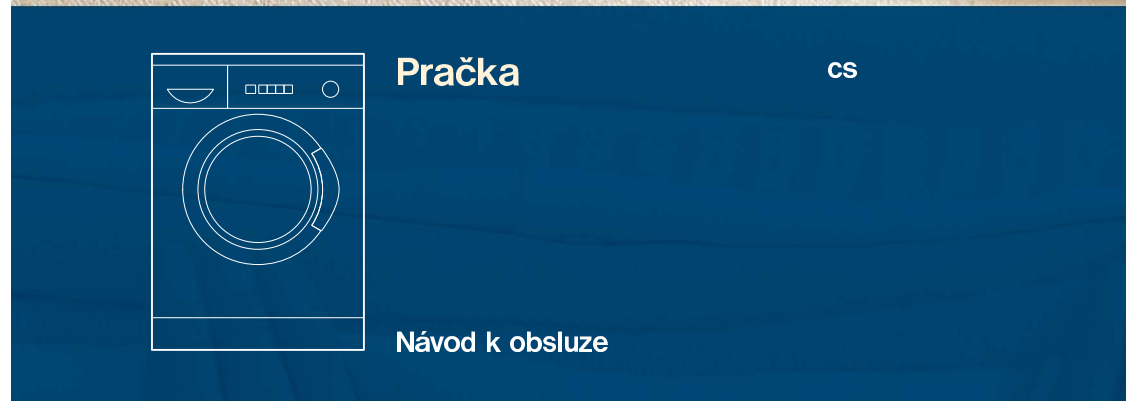
Vyčistěte sítko:

1. Odšroubujte hadici z vodovodního kohoutku. Vyčistěte sítko pomocí malého kartáčku.
a/nebo u modelů Standard a Aqua-Secure: Odmontujte hadici na zadní straně spotřebiče. Vyndejte sítko kleštěmi a vyčistěte je.
2. Připojte hadici a zkontrolujte těsnost.

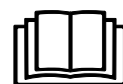


Co dělat, když ...

- Vytéká voda.
 - Upevněte/nahradte odtokovou hadici.
 - Pevně utáhněte šroubení přítokové hadice.
- Nenatéká žádná voda. Nebyl spláchnutý prací prostředek.
 - Byl navolen ⏮ (**Start**/Pauza)?
 - Byl otevřen vodovodní kohoutek?
 - Není event. ucpáno sítko? Vyčistěte sítko → *strana 10*.
 - Není přelomená nebo sevřená přívodní hadice?
- Vkládací dvířka se nedají otevřít.
 - Je aktivní bezpečnostní funkce. Ukončení programu? → *strana 4*.
 - Nebyl navolen ☐ (bez konečného odstředění)? → *strana 4*.
 - Otevření je možné pouze pomocí nouzového odblokování? → *strana 9*.
- Program se nespustí.
 - Je navolen ⏮ (**Start**/Pauza) nebo ☐ (Hotovo za)-čas?
 - Jsou zavřena plnicí dvířka?
 - Je aktivní dětská pojistka? Deaktivování → *strana 5*.
- Prací roztok se neodčerpává.
 - Čistění čerpadla pracího roztoku → *strana 10*.
 - Vyčistěte odtokovou trubku a/nebo odtokovou hadici.
- V bubnu není patrná voda.
 - Žádná chyba – voda je pod viditelnou oblastí.
- Výsledek odstředění není uspokojivý.
 - Rozdělte v bubnu malé a velké kusy prádla.
 - Navolena ⏮ (Setrné praní) → *strana 5*.
 - Zvolené příliš malé otáčky → *strana 5*.
- Několikanásobný náběh na odstředění.
 - Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost.
- Zbytková voda v komoře pro prostředky pro ošetření
 - Žádná chyba – účinek prostředku pro ošetření nebude omezen.
 - Případně vyčistěte vložku → *strana 9*.
- Zápach v pračce.
 - Proveďte bez prádla program 🧺 **Cottons 90 °C**. K tomuto účelu použijte univerzální prací prostředek.
- Bliká indikace stavu 🌫. Zjištěno předávkování pracího prostředku.
 - Nebylo použito příliš mnoho pracího prostředku? Když ze zásuvky na prací prostředky vystupuje pěna: smíchejte 1 polévkovou lžící aviváže s ½ litrem vody a dejte do komory II (*ne u Outdoor textilií*).
 - Při příštím pracím procesu redukuje dávkování pracího prostředku.
- Velká hlučnost, vibrace a "putování" pračky při odstředování.
 - Jsou patky spotřebiče zajištěny? Zajistěte patky spotřebiče → *Návod k instalaci*.
 - Je odstraněna přepravní pojistka? Odstraňte přepravní pojistku → *Návod k instalaci*.
- Během provozu nefunguje indikační pole/indikační žárovky.
 - Výpadek elektrické sítě?
 - Nezareagovala pojistka? Zapněte/nahradte pojistku.
 - Vyskytl se porucha opakovaně, zavolejte servisní službu.
- Průběh programu je delší než obvykle.
 - Žádná chyba – kontrolní systém nevyváženosti kompenzuje nevyváženost několikanásobným rozdělením prádla.
 - Žádná chyba – je aktivní kontrolní systém pěny –, přidá se jeden proces máchání.
- Zbytky pracího prostředku na prádle.
 - Ojedinelé obsahují prací prostředky bez fosfátu zbytky nerozpustné ve vodě.
 - Zvolte 🧺 **Rinse/Freshen Up** nebo prádlo po praní vykartáčujte.
- Nemůžete-li poruchu odstranit sami nebo je-li nutná oprava:
 - Nastavte volič programu na **Off** a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
 - Zavřete vodovodní kohoutek a zavolejte servisní službu → *Návod k instalaci*.



Dodržujte bezpečnostní pokyny na straně 8!



Uvedte pračku do provozu teprve po přečtení tohoto návodu a samostatného Návodu k instalaci!